

# 攜手同心

# 世代同行



HOUSTON  
CHINESE CHURCH  
曉士頓中國教會

粵語崇拜

活著就是基督，死了就有益處

講員：關自達弟兄


2023-11-12上午9:15

華語崇拜

上帝樂意尋找迷失的人

講員：夏宇明牧師

2023-11-12上午11:00

 [FACEBOOK.COM/HOUSTONCHINESECHURCH](https://www.facebook.com/HOUSTONCHINESECHURCH)

 FOLLOW US @HCCHOME

 @HOUSTON.CHINESE.CHURCH

10305 SOUTH MAIN, HOUSTON, TX 77025  
TEL 713-663-7550 | CH.HCCHOME.ORG

早堂粵語崇拜  
上午9:15 - 10:30

序樂

宣召：詩篇 63:1-4

歡唱頌揚 / 謝謝我主  
晴天雨天 / 耶穌的愛

牧禱

讀經：腓立比書 1:20-25

講道：活著就是基督，死了就有益處

- 關自達弟兄

用我一生

奉獻

歡迎 / 報告

三一頌 / 祝福

阿們頌

殿樂

午堂華語崇拜  
上午11:00 - 12:15

序樂

宣召：詩篇 95:1-7

敬拜主 / 我的神，我的父，我的磐石  
你是我神 / 耶穌是我親愛牧人

牧禱

讀經：路加福音 15:1-10

講道：上帝樂意尋找迷失的人

- 夏宇明牧師

耶穌是我親愛牧人

奉獻

歡迎 / 報告

三一頌 / 祝福

阿們頌

殿樂

## 家事

### 週三中文聯合禱告會

每週三晚上7:30我們透過Zoom進行教會中文聯合禱告會，讓我們藉著禱告來讚美神，互相守望並代禱。請使用以下鏈接：[hcc.lv/JointPrayer](http://hcc.lv/JointPrayer)

### 工作機會

教會現招聘**設施主管**(全職)和**資訊技術員IT**(半職)有意者請將履歷和求職信寄至 [admin@hcchome.org](mailto:admin@hcchome.org)。其他職位和更多詳情請參看網站[hcc.lv/opportunities](http://hcc.lv/opportunities)。

### 會眾名錄

目前只收到部分團契的家庭照，請尚未遞交之團契，速將弟兄弟姐妹家庭照照片於今日傳與熊耐柏長老，以便製作中文會眾名錄。

### 教牧與辦公室同工行蹤

方昉傳道於今日在梨城講道。譚聖欣牧師於今日外出講道，於11/18-25休假。章迦恩傳道於11/10-12參加父女退修會。何金川傳道於9/11-11/30安息年假。

請將所有要刊登在週報的資料於週三中午之前電郵至：[chineseadmin@hcchome.org](mailto:chineseadmin@hcchome.org)，謝謝。



網上奉獻



主日週報和夾頁

# 活動

## 洗禮&新會友班

粵語新會友&洗禮班於今日下午1:00-2:30在512(活動教室)舉行。華語新會友班將於11/17週五晚上7:30-9:00在101室(會議室)舉行。

報名方法：網上報名：[hcc.lv/2312CBNM](http://hcc.lv/2312CBNM)或者到辦公室報名。

## 佈道音樂劇【只有一回】中英雙語演出

佈道音樂劇訂於11/17-18(週五、六)在Stafford Centre盛大演出，這是一個大好的機會向親友們分享神的愛和福音的訊息，請盡早訂票，以免向隅，並邀請親友參加。

宣傳海報和卡片可在辦公室索取，預訂免費門票 [actsperform.org/event/](http://actsperform.org/event/)

## Ethnos教會植堂願景分享

於今日下午12:45-2:15在trailer412/414舉行。如果您有興趣進一步了解我們教會目前在休士頓西區能源走廊周圍社區的多元文化植堂事工，我們歡迎您攜帶午餐，一起來分享關於Ethnos教會的願景與進展消息。

## 柬埔寨短宣分享

柬埔寨短宣隊於11/19(主日)下午1:00-3:00在青少年教室分享神在柬埔寨工作和短宣隊的經歷。

## 長輩感恩聚餐

11/18週六上午10:30在小禮堂舉行長輩感恩聚餐。歡迎所有長輩來教會一起參加，並分享主恩。請向鄧聖如Sandy Liang報名 [sandyliang@gmail.com](mailto:sandyliang@gmail.com)，電話: 832-524-9435。

## 父母委身禮

於11/26(主日)舉行父母委身禮。請願意參加的父母在[hcc.lv/Dedication](http://hcc.lv/Dedication)網上註冊，報名截止日期是今日。詳情請諮詢曹惠基牧師。

## 家庭事工免費講座(英語-現場聯播)

於12/1-2週五、六舉行家庭事工講座，主題: 信仰與性傾向。詳情及報名請參看夾頁。

# 教會購地擴堂近況報告

## 認獻承諾重要報告

當您履行購堂認獻時，請記得在支票備註“HCC認獻”，而不是“HCC建堂”。否則您的認獻將不會記入您履行的認獻記錄。如用現金認獻也請在奉獻信封上寫上“HCC認獻”。線上PayPalGivingfund，請加上“.25”作為美分金額，如\$250.25美元，以便正確記入您履行的認獻記錄。若用股票捐贈，請發送電子郵件至[treasurer@hcchome.org](mailto:treasurer@hcchome.org)，提醒我們將您轉讓的股票登記為您的認獻記錄。

## 購地擴堂認獻

如果您已做了期票承諾，但尚未簽署或兌現您的期票，請在今日或下主日上午10:30-11:00或下午12:30-1:00之間前往教牧會議室簽署並提交你的支票。若您有認獻請在11/30前履行，以便順利成交。

## PayPal Giving Fund (PPGF) 認獻日期須知

如果您希望透過PayPalGivingFund(PPGF)履行您的購堂認獻以幫助教會在11/30之前有足夠的現金。請於11/15之前進行奉獻。所有透過PPGF的購堂認獻將在11/25才轉賬至HCC財務部。

## 如果您透過 PayPal Giving Fund (PPGF)奉獻

請務必勾選“分享您的姓名和電子郵件”選項 - 否則您的奉獻會是以“匿名”方式奉獻。您的奉獻也將沒有記錄。若這些奉獻是用於履行您的認獻，我們將無法確定這些奉獻的認獻者。

# 上週出席人數與奉獻記錄

本堂崇拜

梨城崇拜

340  
英語

78  
粵語

211  
華語

65  
青少年

108  
兒童

80  
中英聯合崇拜

16  
兒童

898  
總計

團契

本堂主日學

梨城主日學

-  
華語

74  
英語

57  
粵語

86  
華語

36  
華語

10  
英語

-  
青少年

7  
兒童



奉獻	上週奉獻	至該日奉獻	今年至該日 (赤字) / 結餘	去年同期 (赤字) / 結餘
本會經常	\$25,951.65	\$1,569,745.58	(\$197,438.63)	(\$225,328.79)
梨城經常	\$9,636.00	\$158,998.05	-	-
本會建堂	\$4,130.00	\$251,968.12	-	-
本會建堂認獻	\$330,736.50	\$4,065,497.97	-	-
梨城建堂	-	\$43,453.18	-	-
Ethnos植堂	\$4,200.24	\$71,672.08	-	-

	粵語崇拜		華語崇拜	
	本主日	下主日	本主日	下主日
講員/翻譯	關自達弟兄	潘毅良傳道	夏宇明牧師	王天健牧師
主席	李柏宏	關自達	--	--
領詩	陳仲強	李志成	賴永敬	周景仰
音樂同工	許傑靈	鄺詩慧	蔡鈞穎	蔡鈞聖
音響	林文明	吳言尚	梁玉龍	何永生
字幕	羅智良	鄧肇豪	謝嘉華	謝嘉華
講道錄影	李羽田	黃質鑾	何柯	葉德昌
招待	劉玉珍	陸麗兒/陳國勤	何永生/陳曉雪	陳冠廷/朱翠華
午餐服事	--	--	劍橋	青少年

成人主日學

9/3/2023 - 11/26/2023

華語課程上午 9:15 - 10:30

粵語課程上午 11:00 - 12:15

認識神 (1) 219室  
 新生活 217室  
 彼得前後書 114室  
 新約縱覽 1 112室  
 全心全意為我家 115室  
 如何向家人傳福音 113室  
 深知所信—基要真理辯正 (1:30pm) 115室

《馬太福音》1 112室  
 《約書亞記》 114室  
 《路得記》 217B室  
 看聖經、談福音、閒話家常 512室